

Beilage zu Nr. 26 der Livländischen Gouvernements-Beitung,

den 3. März 1861.

Zwischen dem 29. März und 15. April 1861 sind folgende repartitionsmäßigen Beiträge zur livländischen Ritterschaftscasse zu erheben, als:

A. An Beiträgen zu den Landes-Abgaben:

a) zu denen die Kronsgüter mit beitragen:

| | | |
|--|-------------------|--------|
| 1) Für die livl. Etapenstationen die Kosten aus dem Jahre 1860 | 2648 Rbl. 54 Kop. | |
| 2) Für die Gefängnisse in den Städten Livlands die Kosten aus dem Jahre 1860, zur Beheizung und Beleuchtung, zur Remonte und Unterhaltung der Aufseher | 2355 | 78 1/2 |
| 3) Für die Kreis - Schutzblättern - Impfungs - Comité's die Kanzelleigelder pro 1860 | 285 | 71 |
| 4) Für die Zöglinge in der Bauerschule der Oberverwaltung der Wege-Communication, die Kosten im Jahre 1860 | 564 | 19 |
| 5) Für den Chausséebau von der Jägelbrücke nach Engelhardshof die Kosten im Jahre 1860 | 17,844 | 45 3/4 |
| 6) Für die Chaussée-Remonte die Kosten im Jahre 1860 | 8,628 | 20 1/2 |
| 7) Für Scharfrichter - Executionen in den Kreisen Livlands die Kosten im Jahre 1860 | 13 | 30 |
| 8) Für den Transport der Inquisiten aus Livland nach Sibirien, die Kosten im Jahre 1860 | 1,730 | 4 |
| 9) Für die Seelen-Umschreibung die Kosten im Jahre 1860 | 265 | 60 |
| 10) Die Diäten an Beamte für deren Delegation in's Gouvernement in Amtsanangelegenheiten im Jahre 1860 | 54 | — |
| 11) Die Beheizungskosten der Häuser des Herrn Livländischen Gouvernements-Chefs pro 1860/61 | 1,001 | 41 |
| 12) Für den Bau der Riga-Plescauschen-Chaussée die Kosten im Jahre 1860 | 28,626 | 81 |
| 13) Die Gagen, Quartier- und Kanzelleigelder für die 8 Ordnungsgesichte pro 1860 | 27,091 | 36 |
| 14) Die Allerhöchst anbefohlenen Unterstützungen für Militair-Zöglinge im Jahre 1860 | 15 | — |
| 15) Die Kosten für das in der Dünamünde und Bolderaa stationirte Militair während der Lagerzeit im Jahre 1860 | 3,456 | 87 1/2 |
| 16) Für die Vermessung und Eintheilung der Wege in Livland die Kosten im Jahre 1860 | 4,825 | — |

b) zu denen die Kronsgüter nicht beitragen:

17) Die Ritterschafts-Etat- und Ladengelder, bestehend: in Landes-Repräsentationskosten, Rekruten-Begleitungskosten, Kosten verschiedener Commissionen, Quartiergelder für die Hofgerichts-Mitglieder, Kosten für's Land-, Schul- und Kirchenwesen, Pension und Beitrag zum ritterschaftlichen Armenfonds und andern diversen Ausgaben; — und sind solchemnach an die Ritterschaftscasse zu entrichten:

| | | |
|---|----|----|
| I. von sämtlichen publicen Gütern und Pastoraten ad rationem der Zahlungen sub Nr. 1 bis 16 pro Hafen | 13 | 25 |
| II. von sämtlichen Privat-Pastoraten ad rationem der Zahlungen sub Nr. 1 bis 16 pro Hafen | 13 | 25 |
| III. von sämtlichen Privat- und Stadtgütern pro Hafen 28 Rbl. S. zu obengenannten Zahlungen von Nr. 1 bis 17. | | |

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ главныхъ Конторахъ.



Finnländische Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 26. Пятница, 3. Марта

Freitag, 3. März 1861.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

СТАТЬИ МѢСТНЫЯ.

Locale Abtheilung.

Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements- Obrigkeit.

Da der Preussische Unterthan, Arbeiter Wilhelm Franke, die Anzeige gemacht, daß er seinen vom Livländischen Civil-Gouverneur am 28. April 1860, Nr. 1588, zur Reise nach Odessa erteilten Paß verloren, so werden sämtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Reisepaß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1296.

* * *

In Ergänzung der in der Beilage zu Nr. 68 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1858 publicirten Verordnung über die Brodtage und den Brodverkauf in Riga — wird nach zuvor hiezu erhaltener Genehmigung Sr. Durchlaucht des Herrn General-Gouverneurs von der Livländischen Gouvernements-Regierung desmittelft zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß jede Uebertretung der in der genannten Verordnung behufs der Controle über den tagen- und ordnungsmäßigen Verkauf des Brodes statuirten Bestimmungen mit einer Geldpön von 5, 10 und 25 Rbl. S., je nach Betretung derselben Ordnungswidrigkeit zum 1., 2. oder 3. Male, belegt werden soll, und zwar gemäß § 21 der genannten Verordnung mit gleichzeitiger Publication des Schuldigen durch die Gouvernements-Zeitung, für den Fall einer Wiederholung derselben Uebertretung zum 2. und 3. Male, wonächst für Begehung derselben zum 4. Male dem schuldigen Bäcker oder Brodverkäufer das Gewerbe gelegt werden wird.

Nr. 546.

* * *

Anordnungen und Bekanntmachungen anderer Behörden und amtlicher Personen.

Von der Administration der Brand-Assecurations-Societät für die Vorstädte und das Patrimonialgebiet der Kaiserlichen Stadt Riga wird hierdurch sämtlichen, zum Verbands dieser Societät gehörenden Interessenten zur Wissenschaft bekannt gemacht, daß in Grundlage des § 7 Punkt 2 der hochobrigkeitlich bestätigten Statuten vom Jahre 1819, eine Repartition auf alle bei obiger Societät versicherte Gebäude, als außerordentlicher Beitrag zur Deckung eines zu vergütenden Brandschadens, und zwar zu ½ per mille des taxirten Werthes derselben, hat eintreten müssen, und werden demnach oberwähnte Interessenten desmittelft aufgefordert und nach Inhalt desselben § angewiesen, den auf ihre Immobilien repartirten Beitrag innerhalb 14 Tagen, vom Tage des letzten Inserats dieser Bekanntmachung, d. i. vom 6. März c. gerechnet, dem hiezu autorisirten Einkassirer bei Vorzeigung der bezüglichen Quittung und gegen Empfangnahme derselben zu entrichten, widrigensfalls die Administration statutenmäßig verpflichtet ist, bei den säumigen Zahlern sofort eine executivische Beitreibung eintreten zu lassen.

Denjenigen Hausbesitzern, welche der Einkassirer nicht persönlich antrifft, oder welche ihre resp. Quittungen nicht gleich bei Vorzeigung einlösen, wird derselbe eine gedruckte Aufgabe ihres Beitrages hinterlassen, den sie in diesem Falle an die Administration der Societät, im Locale der Quartier-Verwaltung, vor Ablauf des oberwähnten Termins einzuzahlen haben.

Riga, den 24. Februar 1861. Nr. 4. 1

Управленіе Страховаго отъ огня общества для форштадтовъ и патримоніальнаго округа Императорскаго г. Риги до-

водитъ симъ до свѣдѣнія всѣхъ Г. г. Членовъ сего Общества, что, на основаніи пункта 2 § 7 Начальствомъ утвержден-ныхъ статутовъ 1819 года, по необходи-мости назначена раскладка на всѣ застра-хованныя въ помянутомъ обществѣ зда-нія, а именно по $\frac{1}{2}$ руб. съ тысячи оцѣ-ненной ихъ стоимости, для вознагражде-нія понесенныхъ отъ пожара убытковъ, и по этому оныя Члены симъ приглаша-ются и обязываются по содержанію при-веденнаго выше §, причитающуюся по раскладкѣ на недвижимость ихъ сумму внести уполномоченному для сего Касси-ру, по полученіи отъ него подлежащей квитанціи, въ теченіи 14 дней, со дня по-слѣдняго опубликованія сего объявленія, т. е. считая съ 6. Марта сего года, въ про-тивномъ случаѣ Управление, согласно ста-тутамъ, обязано будетъ распорядиться о немедленномъ взысканіи денегъ съ неис-правныхъ плательщиковъ экзекуціон-нымъ порядкомъ.

Домовладельцамъ, которыхъ Кас-сиръ лично на дому не застанецъ, или которые не внесутъ тотчасъ же означен-ной по квитанціи суммы, оставляется Кас-сиромъ печатный счетъ о подлежащей съ нихъ платы, которую обязаны они бу-дутъ въ семь случаевъ внести сами, до ис-теченія вышеозначеннаго срока, въ Упра-вление общества, находящееся въ помѣ-щеніи Квартирнаго Правленія.

Рига, 24. Февраля 1861 г. № 4. 1

* * *

Von Einem Evangelisch-Lutherischen Gene-ral-Consistorio wird die Frau des Färbermeisters Carl Wellmann, Pauline Natalie Well- mann geb. Böhle, hiermit aufgefordert, inner- halb vier Monaten a dato dieser Publication, entweder persönlich oder durch einen gehörig be- stellten Bevollmächtigten die bei dieser Behörde verabreichte Appellationsjustification ihres obge- nannten Mannes in Empfang zu nehmen. 1

St. Petersburg, den 17. Februar 1861.

ad mandatum: F. Gronica, Secretair.

* * *

Demnach bei der Ober-Direction der Liv- ländischen adligen Credit-Societät der Herr Con- stantin von Gutzeit auf das im Wendenschen Kreise und Marienburg-Seltingschen Kirchspiele belegene Gut Schwarzbeckshof um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt

sind, Gelegenheit erhalten, sich solcher wegen wäh- rend 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 209. 1

Riga, den 20. Februar 1861.

* * *

Am 20. November 1860 ist bei Gelegen- heit des Entladens des Dampfschiffes „Pearson“ in der Nähe der Stadt Hull in England, zwi- schen Hansballen im Schiffsraum der Leichnam eines Menschen, dem Anscheine nach etwa 18 bis 20 Jahre alt, welcher noch am 30. October v. J. beim Beladen des genannten Schiffes in Riga von einigen zur Schiffsmannschaft gehörigen Per- sonen mit dem Hinunterschaffen von Waarenballen in den Schiffsraum beschäftigt gesehen worden war, in der groben Kleidung eines gewöhnlichen Arbeiters gefunden worden; dessen Namen und Hingehörigkeit aber allen bisher angestellten Nach- forschungen ungeachtet nicht zu ermitteln gewesen.

Wenn es nun keinem Zweifel zu unterliegen scheint, daß der Verstorbene einer der mit dem Beladen des Dampfschiffes „Pearson“ beschäftig- ten Tagelöhner, deren etwa 50 bis 60 täglich auf dem Schiffe gearbeitet, gewesen ist und zwi- schen dem 30. October und 2. November v. J., an welchem letztern Tage das genannte Schiff Riga verlassen hat, verunglückt sein dürfte, so werden Diejenigen, welche zur Aufklärung des in Rede stehenden Vorfalls oder aber hinsichtlich des Na- mens und der Herkunft des Verunglückten irgend welche Auskünfte zu ertheilen vermögen, von der Rigaschen Polizei-Verwaltung desmittelft aufge- fordert, die desfallsige Anzeige bei dieser Polizei- Verwaltung zu machen.

Riga, den 28. Februar 1861.

2

Tai 20tā November deenā 1860 tas damp- fuggis „Piherson“, tad tas no Rihgas us Hull pilskētu Englantē by aišgabjis, tur šawas ka- neppu paffas islahdeja abrā, tur paffu starpā fuggi atradde zilweka lihki, kas kā israhdijs, bijis kahdus 18 lihds 20 gaddus wezs, rupjās šrahdneeku drehbēs, gehrbts un ko ta pašča fugga laudis Rihga webl tai 30tā Oktobar de- nā redsejuschī starp teem zilwekem, kas prezzu paffas fuggi celahdeja; bet winna wahrdu un tur winsch peederrigā, to webl lihds šchai pašchai deenai ne warreja šaklausinat un isdibbināht.

Kad nu škaidri šaprohtams, ka tas nelai- migais irr bijis weens no teem 50 lihds 60 šrahdneekem, kas pee ta dampfugga „Piherson“ peelahdeschanas šrahdajuschī un ka tas starp 30. Oktobar un 2. Nowember, kurrā pehdehja deenā peeminnehts fuggis no Rihgas aišgabje prohjam, tai nelaimē irr eekrittis, tad tadeht tahdi laudis, kas pahr šcho nelaimi ko sinnatu, jeb kas sinna-

tu pateift ſcha nelaimiga wahrdu un fur wiſch peederrigs, teef no Rihgas Polizei-waldſchanas uſaizinati, te pee Polizei-waldſchanas atnahft un iſtaſtſiht, fo tee pahrfcho lectu ſinn.

Rihgā, 28tai Februar 1861.

2

* * *

Berdächtigen Leuten ſind nachſtehend aufgeführte Sachen abgenommen und bei der Rigaſchen Polizeiverwaltung eingeliefert worden, als: ein altes Ziglleid, ein Säckchen Hajermehl, ein Sack mit einigen Stricken, diverſe Bettbezüge, Tiſchtücher, Handtücher, Laken, ungenähte Hemden, eine dunkle Decke von Bauwandt mit rother Kante, ungebleichter Zwirn, ein Halbwandtrock, eine ſilberne Taſchenuhr nebst langer ſilberner Kette, 2 Gurten, 2 Beſten, 2 ſchwarzſeidene Halſtücher, 1 Raſirmesser, 2 Taſchenmesser, 2 ſchwarze Schaafspelze mit Tuchbezug, ein Pelz von ſchwarzen und grauen Schaafſtellen, 2 Riſſchen mit Pflaumen, 2 Ehrenzeichen, ein alter Paletot u. ſ. w.

Die reſp. Eigenthümer werden deſsmitteltſt aufgefordert, ſich binnen 6 Wochen a dato bei dieſer Polizei-Verwaltung zu melden.

Riga, Polizei-Verwaltung, den 28. Februar 1861. Nr. 788. 3

Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiſerlichen Majestät des Selbſtherrſchers aller Ruſſen u. hat das Livländiſche Hofgericht auf das Geſuch des Herrn Staatsraths, Kammerherrn und Ritters Alexander Baron von Vietinghof genannt Scheel, kraft dieſes öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche hiñſichtlich nachſtehender, auf den im Wendeniſchen Kreiſe belegenen Gütern Schloß Marienburg, Alt- und Neu-Annenhof mit Hermannshof und Malup mit Cathrinenburg und Charlottenburg annoch ruhender, nach Anzeige Supplicantis aber bereits erloſchener Schuldverhaftungen und der darauf bezüglich, jedoch abhanden gekommenen Documente, als:

I. hiñſichtlich der in dem ergangenen Convocations-Proclame über den Gesamtnachlaß Supplicantis Vaters, weiland Sr. Excellenz des Herrn Geheimraths und Ritters Burchard von Vietinghof genannt Scheel, laut hoſgerichtlichen Abſcheids vom 28. Januar 1832 ſub Nr. 148 enthaltenen Forderungen:

- 1) des Arendators Carl Steingötter, wegen der Arende des Gutes Groß- und Klein-Jungfern-
hof und wegen der zu dieſem Zwecke vorge-
geſchossenen Arende-Cautioñ von 4000 Rbl.
Silb.,
- 2) des Landmeſſers Heinrich Linberg, wegen rück-

ſtändigen Meſſungshonorars von 575 Rbl. B.-Aſſ.,

- 3) bei den ſub 1 und 2 benannten Perſonen, wegen der ihnen Jedem mit 10 Rbl. S. zu reſundirenden Angabekoften; —

II. hiñſichtlich der, zuſolge des am 15. September 1794 corroborirten, jedoch im Krepoſt-Original abhanden gekommenen von Vietinghofſchen Familien-Transacts, Supplicantis längſt verſtorbener Großmutter, nämlich ihrer Excellenz der Frau wirklichen Geheimrätthin Anna Ulrike von Vietinghof geb. Gräfin Münnich, von Supplicantis gleichfalls verſtorbenen Vater Sr. Excellenz dem Herrn Geheimrath Burchard Chriſtoph Baron von Vietinghof genannt Scheel als Gütervertreter eventuell zuſtändig geweſenen Leibrente von 2000 Rthlr. Ab.;

III. hiñſichtlich nachſtehender, vom Supplicanten zuſolge des am 13. März 1835 ſub Nr. 43 corroborirten, jedoch im Krepoſt-Original abhanden gekommenen Baron von Vietinghofſchen Erbtheilungs-Transacts bei Uebnahme obbenannter Güter übernommener Schulden, als:

- 1) der dem Nachlaſſe weiland Sr. Excellenz des Herrn Geheimraths Burchard Chriſtoph Baron von Vietinghof genannt Scheel zur Zeit der Transaction bereits entrichtet geweſenen Arende-Pränumeratioñ für das Gut Charlottenburg, groß 500 Rbl. S.,
- 2) der Forderung des Herrn Barons von Wolff von 20,000 Rbl. B.-Aſſ.,
- 3) der für das Gut Charlottenburg zurückzuzahlenden Arende-Cautioñ, groß 1000 Rbl. B.-A.,
- 4) der dem Arendator Luſin zu reſtituirenden Arende-Cautioñ, groß 500 Rbl. B.-Aſſ.;

IV. hiñſichtlich der am 5. April 1844 auf das Gut Schloß-Marienburg ingroſſirten obligationsmäßigen Forderung der Frau Hoſrätthin Eliſabeth von Dühamel geb. von Vietinghof von 25,000 Rbl. S., über welche Forderung die Original-Obligatioñ verloren gegangen, als Gläubiger, Erben oder ſonſt aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die gebetene Mortification und Deletion der oben ſub I, II, III und IV ſpecificirten Schuldverhaftungen ſammt denſelben etwa anhängigen Renten und der darauf bezüglich Documente formiren zu können ver-
meinen, oberrichterlich auffordern wollen, ſich a dato dieſes Proclams innerhalb der geſetzlichen Friſt von ſechs Monaten und nachfolgenden zweien Aclamationen von ſechs zu ſechs Wochen mit ſolchen ihren vermeinten Anſprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem Hoſgerichte gehörig anzugeben und ſelbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen

Warnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter zu hören, sondern gänzlich und für immer zu präcludiren sind und die hier oben sub I, II, III und IV specificirten sämtlichen Schuldverhaftungen sammt etwa anhängigen Renten nebst den etwa darüber vorhandenen Documenten, insbesondere aber das extradirte Krepost-Original des am 13. März 1835 sub Nr. 43 corroborirten Baron von Vietinghoffschen Erbtheilungs-Transacts, sowie die am 5. April 1844 auf Schloß Marienburg ingrossirte Original-Obligation über 25,000 Rbl. S. für nicht mehr gültig erklärt und mortificirt werden sollen, zugleich aber dem supplicirenden Herrn Staatsrath, Kammerherrn und Ritter Alexander Baron von Vietinghof genannt Scheel gebetenermaßen an Stelle des dergestalt mortificirten, am 13. März 1835 sub Nr. 43 corroborirten, jedoch verloren gegangenen Baron von Vietinghoffschen Original-Erbtheilungs-Transacts-Exemplars aus der Krepost-Expedition dieses Hofgerichts ein neues Krepost-Exemplar mit gleicher Gültigkeit ertheilt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat. Nr. 643. 3

Riga-Schloß, den 27. Februar 1861.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des dimitt. Rittmeisters und Ritters Gregor von Helmersen, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das demselben zufolge eines mit dem Kreisrichter Gustav Wilhelm Carl Andregg von Buddenbrock am 9. Januar d. J. abgeschlossenen und am 16. Januar d. J. corroborirten Kaufcontracts für die Summe von 42,000 Rbl. S. eigenthümlich übertragene, im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegene Gut Schloß Schujen sammt Appertinentien und Inventarium, aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus stillschweigenden und privilegierten Hypotheken, Cautionen und sonstigen Verhaftungen, Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die Bestimmungen des Kaufcontracts qu. und wider die geschehene Veräußerung und Besitzübertragung qu. Gutes an Supplicanten formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät, wegen deren auf dem Gute Schloß Schujen ruhenden Pfandbriefsforderung, sowie mit Ausnahme der Inhaber sämtlicher auf obgedachtes Gut ingrossirten und contractlich übernommenen Forderungen zusammt dem gleichfalls übernommenen, aus dem am 18. Januar 1855 corroborirten Schujenschen Pfandcontracte resultirenden Pfandschillingsrest, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb

der peremtorischen Frist von Jahr und Tag, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Warnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter zu hören, sondern gänzlich und für immer zu präcludiren sind und das Gut Schloß Schujen sammt Appertinentien und Inventarium dem dimitt. Rittmeister und Ritter Gregor von Helmersen zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat. Nr. 480. 2

Riga-Schloß, am 13. Februar 1861.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das von dem Rigaschen Landgerichte an dieses Hofgericht zur gesetzlichen Verhandlung eingesandte, von dem Secretairen der Livländischen Credit-systems-Direction Lettischen Districts Georg Baron von Tiesenhausen, laut dessen unterschriftlichen Zeugnisses vom 31. Juli, 1858 am 27. Juli 1858 nach dem mündlich verlaublichen Willen des am 30. Juli ej. ai. verstorbenen Livländischen Ritterschäfts-Rentmeisters, dimittirten Majors Friedrich von Jarmerstedt abgefaßte, von dem Credit-Oberdirectionssecretairen Fodor Baron von Tiesenhausen geschriebene und von defuncto hinterbliebener Wittwe Emilie geborenen Hagedorn durch deren Unterschrift vom 31. Juli 1858 als vollkommen übereinstimmend mit den von defuncto bei Lebzeiten verlaublichen letzten Willensbestimmungen bezugte Testament, gemäß der in der Königl. Schwedischen Testaments-Stadga vom 3. Juli 1686 §§ 8 und 10 pag. d. R. D. 429 und 430 bestehenden gesetzlichen Vorschrift allhier bei diesem Hofgerichte am 27. März d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde zur allgemeinen Wissenschaft verlesen werden wird und daß diejenigen, welche aus irgend einem etwa vermeinten rechtlichen Grunde wider das vorerwähnte mündlich verlaubliche Testament des weiland Livländischen Ritterschäfts-Rentmeisters, dim. Majors Friedrich von Jarmerstedt Einsprüche oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprüche oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts innerhalb der dazu in den citirten §§ 8 und 10 der Testaments-Stadga gesetzlich offen gelassenen peremtorischen Frist von Nacht und Jahr d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der oberwähnten öffentlichen Verlesung des Testaments an gerechnet, laut dem

Provincial-Codex der Dñsee-Gouvernements Thl. I Art. 311 P. 7 und Art. 314 P. 6 hieselbst bei dem Livländischen Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Rescissionsklage rechtlich zu begründen und ausföhrig zu machen. Wonach sich ein Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Riga-Schloß den 13. Februar 1861.

Nr. 508. 2

*

*

*

Vom Rathe der Kaiserlichen Stadt Rensal werden hiedurch Diejenigen, welche an das in Rensal sub Nr. 86 belegene, dem hiesigen Gutmachermeister Friedrich Gau gehörig gewesene und von diesem mittelst am 39. Januar 1861 abgeschlossenen und am 3. Februar 1861 corroborirten Kaufcontractes dem hiesigen Bürger und Zimmermeister Theodor Meyer für die Summe von 825 Rbl. S.-M. zum Eigenthum überlassene hölzerne Wohnhaus cum appertinentiis irgend welche Ansprüche oder Forderungen zu haben vermeinen, aufgefordert, sich mit ihren Ansprüchen binnen drei Monaten a dato d. i. bis zum 8. Mai 1861 bei diesem Rathe oder in der Kanzlei desselben entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört, sondern mit seinen Ansprüchen präcludirt sein soll. Als wonach sich ein Jeder zu achten und vor Nachtheil zu hüten hat.

Nr. 185. 2

Rensal-Rathhaus, den 8. Februar 1861.

*

*

*

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußsen etc. fügen Wir Bürgermeister und Rath der Kaiserlichen Stadt Dorpat kraft dieses öffentlichen Proclams zu wissen: demnach der Bleskausche Meischtschanin Jegor Timosejitsch Tretjakow mit Hinterlassung eines ihm laut Erbtheilungs-Transact am 7. Januar 1859 zugefallenen, annoch auf den Namen seines verstorbenen Bruders weil. Kaufmanns Iwan Timosejitsch Tretjakow verschriebenen, hieselbst im 3. Stadttheile sub Nr. 198a belegenen Hauses verstorben, so citiren und laden Wir Alle und Jede, welche an defuncti Nachlaß entweder als Gläubiger oder Erben gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen, hiermit peremptoria, daß sie binnen einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams, spätestens also am 28. März 1862, bei Uns ihre etwanigen Ansprüche aus Erbrecht oder Schuldforderungen halber, gehörig verificirt in duplo exhibiren, unter der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser

peremptorischen Frist Niemand mehr bei diejem Nachlaß mit irgend einer Ansprache admittirt werden, sondern gänglich davon präcludirt sein soll. Wonach sich ein Jeder, den solches angeht, zu achten hat.

B.

R.

W.

Dorpat, am 14. Februar 1861.

Nr. 203. 2

Torge.

Der Baltische Domainenhof bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß bei demselben zur Verpachtung der Hofesländereien des im Livländischen Gouvernement belegenen Krongutes Alawekaln vom 23. April 1861 ab auf 24 resp. 48 Jahre Torge auf den 13. und 17. März d. J. abgehalten werden sollen.

Zum Hofe gehören außer 104,65 Dessätinen Garten- u. Acker-, 109,06 Wiesen- u. 336,67 Weideland nebst 56,28 Impediment, ein Krug, eine Schenke und eine Wassermühle. Die männliche Revisions-Seelenzahl beträgt 261.

Zu den Torgen haben sich die Pachtliebhaber unter Beibringung gehöriger Saloggen und ihrer Standesbeweise in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zeitig vor Abhaltung der Torge zu melden.

Der Reinertrag des Hofes ist berechnet worden auf 912 Rbl. 66 Kop. Die Kron- und öffentlichen Abgaben und sonstigen Präständen mit 441 Rbl. 34 Kop. S.

Der künftige Pächter hat den Salogg im Betrage der offerirten Meißbotsumme sowie der sonstigen Zahlungen und Leistungen zu bestellen, außerdem aber den halben Werth der Gebäude, falls er es nicht vorziehen sollte dieselben versichern zu lassen.

Die näheren Bedingungen dieser Torge werden seinerzeit in der Kanzlei dieser Palate einzusehen sein.

Bis zum 17. März e. Morgens 10 Uhr werden auch versiegelte Angebote angenommen, bei welchen jedoch die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 des Smold der Gesetze Band X zu beobachten sind.

Riga-Schloß, den 18. Februar 1861.

Nr. 2431. 2

Прибалтійская Палата Государственныхъ Имуществъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что 13. и 17. Марта 1861 года имѣють быть произведены въ оной торги на отдачу въ 24. и 48. лѣтнее содержаніе мызныхъ угодій состоящаго въ Лифляндской Губерніи казеннаго имѣнія Клявекальнъ, начиная съ 23. Апрѣля 1861 года.

Къ имѣнію принадлежать 104,65 дес. усадебной и пахатной земли, 109,06 дес. луговъ, 336,67 дес. пастбищной и 56,28 дес. неудобной земли, 1 корчма, шинокъ и водяная мельница. Число ревизскихъ душъ мужескаго пола 261.

Къ симъ торгамъ желающіе имѣють явиться заблаговременно до производства торговъ въ Канцелярію Палаты и представить лично или чрезъ своихъ законныхъ уполномоченныхъ надлежащіе залого и документы о ихъ состояніи.

Чистаго дохода исчислено 912 руб. 66 коп., казенныя общественныя повинности составляютъ 441 руб. 34 коп.

Будущій съемщикъ представляетъ залогъ на предложенную на торгахъ вышнюю сумму, равно какъ по прочимъ платежамъ и повинностямъ и сверхъ того половину стоимости строеній, если онъ не предпочтетъ застраховать оныя.

Подробныя условія сихъ торговъ могутъ быть въ свое время разсматриваемы въ Канцеляріи Палаты.

По 17. Марта 1861 года, 10 часовъ утра, будутъ принимаемы и запечатанные конверты съ предложеніями, при чемъ однако должны быть соблюдены постановленія статей 1909 и 1910 Св. Зак. Т. X. № 2431. 2

Рига, 18. Февраля 1861 года.

* * *

Der Baltische Domainenhof bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß bei demselben zur Verpachtung der Hoflage des Krongutes Meyrischken im Kurländischen Gouvernement vom 23. April 1861 ab auf 24 resp. 48 Jahre, Zorge am 13. und 17. März d. J. abgehalten werden sollen.

Außer 200,17 Dessätinen Acker-, 138,60 Dessätinen Wiesen- und 98,50 Dessätinen Weideland, gehören zu dieser Hoflage 2 Krüge mit 4,77 Dessätinen Acker-, 29,05 Wiesen- und 1,80 Dessätinen Weideland. Beihöfe besitzt Meyrischken nicht, ebenso wenig Schenken und Mühlen. Die zu Meyrischken verzeichneten männlichen Revisionsseelen belaufen sich auf 440.

Zu den Sorgen haben sich die Pachtliebhaber unter Beibringung gehöriger Salogge und ihrer Standesbeweise in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zeitig vor Abhaltung der Zorge zu melden.

Der künftige Pächter hat den Salogg im Betrage der offerirten Meistbotsumme, sowie der sonstigen Zahlungen und Leistungen zu bestellen,

außerdem aber den halben Werth der Gebäude, Falls er es nicht vorziehen sollte, dieselben versichern zu lassen. Die näheren Bedingungen dieser Zorge werden seiner Zeit in der Kanzlei dieser Palate einzusehen sein.

Bis zum 17. März 1861, Morgens 10 Uhr, werden auch versiegelte Angebote angenommen, bei welchen jedoch die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 des Smod der Gesetze, Bd. X, (Ausgabe vom Jahre 1857) zu beobachten sind. Nr. 2352. 1

Riga-Schloß, den 16. Februar 1861.

Прибалтійская Палата Государственныхъ Имуществъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ оной имѣють быть произведены 13. и 17. Марта с. г. торги на отдачу мызныхъ угодій имѣнія Мейришкенъ, Курляндской Губерніи, въ 24- и 48-лѣтнее содержаніе, считая съ 23. Апрѣля 1861 года.

Сверхъ 200,17 дес. пахатной, 138,60 дес. луговой и 98,50 дес. пастбищной земли принадлежать къ симъ угодьямъ 2 корчмы съ 4,77 дес. пахатной, 29,05 луговой и 1,80 дес. пастбищной земли. Подмызковъ имѣніе Мейришкенъ не имѣетъ, равно какъ ни шинковъ ни мельницъ. Приписанныхъ къ сему имѣнію ревизскихъ душъ 440.

Къ симъ торгамъ желающіе имѣють явиться заблаговременно до производства торговъ въ Канцелярію Палаты и представить лично или чрезъ своихъ законныхъ уполномоченныхъ надлежащіе залого и документы о ихъ состояніи.

Съемщикъ представляетъ залогъ на предложенную на торгахъ сумму, равно какъ по прочимъ платежамъ и повинностямъ, и сверхъ того половину стоимости строеній, если онъ не предпочтетъ застраховать оныя.

Подробныя условія сихъ торговъ могутъ быть разсматриваемы въ свое время въ Канцеляріи Палаты. До 17. Марта 1861 года, 10 часовъ утра, будутъ принимаемы и запечатанныя предложенія, на основаніи Св. Зак. (изд. 1857 года) ст. 1909 и 1910, Т. X. № 2352.

Рига, 16. Февраля 1861 года.

* * *

In Gemäßheit des von Sr. Durchlaucht dem Herrn General-Gouverneur bestätigten Reglements zur Erhebung der Equipagensteuer in Riga, publicirt von Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Regierung vom 22. Juni 1860

sub Nr. 80 der Patente, — sind die resp. Hauseigenthümer verpflichtet in der Zeit vom 1. März bis 1. April jeden Jahres, ohne eine besondere Aufforderung abzuwarten, eine Liste über sämtliche in ihren resp. Häusern befindlichen, sowohl ihnen selbst als ihren Miethleuten zugehörigen Equipagen und Fahrzeuge beim Stadt-Cassa-Collegio einzureichen, in gleicher Weise ist festgestellt worden, daß über alle im Laufe des Jahres neu hinzukommenden Equipagen, falls dieselben nicht schon mit einer Steuerquittung versehen sind, binnen Monatsfrist von den Besitzern derselben den Hauseigenthümern und durch diese dem Stadt-Cassa-Collegio Aufgabe zu machen ist.

Bei Hinweis auf das obgedachte Reglement und insbesondere auf den Pkt. 5 desselben, enthaltend die Bestimmung, daß bei denjenigen Equipagen, welche von der Steuer für exempt erachtet werden sollten, der Equipagenbesitzer in der Liste den Grund der Exemption zu bemerken hat; — wie auf den Punkt 9 desselben Reglements, enthaltend die Strafbestimmungen für die der Nichtbeobachtung dieses Reglements schuldig Befundenen, — werden die Hauseigenthümer der Stadt und Vorstädte Rigas desmittelft vom Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio aufgefordert, in der angegebenen Frist vom 1. März bis 1. April d. J. die dem Reglement entsprechenden Aufgaben über die in ihren Häusern befindlichen Equipagen für dieses Jahr 1861 beim Stadt-Cassa-Collegio in den Canzelleistunden von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Mittags, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage zu machen, bei dem Hinzufügen, daß die Blanquete zu den Listen, den Hauseigenthümern auf deren Ansuchen aus den Canzelleien des Stadt-Cassa-Collegii unentgeltlich verabfolgt werden.

Riga-Rathhaus, den 31. Januar 1861.

Nr. 114. 1

Согласно утвержденнымъ Его Свѣтлостію Господиномъ Генераль-Губернаторомъ Остзейскихъ Губерній правиламъ для взиманія сбора съ экипажей, опубликованнымъ Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ 22. Іюня 1860, № 80, печатныхъ онаго объявленій, всѣ подлежащіе домовладѣтели обязаны по сроку съ 1. Марта по 1. Апрѣля каждаго года, не ожидая особаго напоминанія представить въ Рижскую Коммиссію Городской Кассы списокъ всѣмъ находящимся въ ихъ домахъ экипажамъ и повозкамъ, какъ имъ самимъ такъ и ихъ пожильцамъ принадлежащимъ, а равнымъ образомъ постановлено чтобы о всѣхъ экипажахъ, которые въ продолженіи года прибавляются,

въ случаѣ, что на таковыя не имѣются квитанціи объ уплатѣ сбора, объявляемо было владѣтелями оныхъ домовымъ хозяевамъ и что сіе послѣдніе довели о томъ до свѣдѣнія Коммиссіи Городской Кассы.

Ссылаясь на означенныя правила и въ особенности на 5 пунктъ оныхъ, въ которомъ постановлено, что противъ экипажей, которые должны быть признаны освобожденными отъ платежа сбора, владѣтель оныхъ имѣетъ отмѣчать въ списокъ причину такового освобожденія, равно и на 9 пунктъ въ которомъ изложены взысканія, коимъ подвергаются лица виновныя въ несоблюденіи сихъ правилъ, Рижская Коммиссія Городской Кассы приглашаетъ домовладѣтелей города Риги и Предмѣстій, подать въ оную въ установленный срокъ съ 1. Марта по 1. Апрѣля настоящаго года соответствующія означеннымъ правиламъ списки всѣмъ находящимся въ ихъ домахъ экипажамъ за сей 1861 годъ въ канцелярскіе часы 10 часовъ до полудня до 2 часовъ по полудни, исключая воскресныхъ и праздничныхъ дней, присовокупляя, что бланкетные листы для тѣхъ списковъ выдаются домовладѣтелямъ по ихъ просьбѣ въ Канцеляріяхъ Коммиссіи Городской Кассы бесплатно.

№ 114. 1

Рига-Ратгаузъ, 31. Января 1861.

* * *

Витебской Губерніи Лепельскій Уѣздный Судъ объявляетъ, что въ имѣніи помѣщика Петра Антонова Обронпальскаго въ 3. станѣ Лепельскаго уѣзда расположеннымъ 13. Марта сего года будетъ производиться аукціонная продажа описаннаго у него Обронпальскаго движимаго имущества а именно: 45 штукъ коровъ оцѣненныхъ въ 615 руб., 25 подметковъ въ 125 руб. и 20 воловъ въ 200 руб. на выручку процентовъ 926 руб. 64 коп. процентовъ отъ суммы 1188 руб. слѣдующихъ Добригорскому Монастырю.

31. Января 1861 года.

2

* * *

Das Livländische Landraths-Collegium fordert hierdurch alle Diejenigen auf, welche die in diejem Jahre zu bewerkstelligende Erneuerung der Holzlatten zwischen den Steinpfeosten der Barrieren auf der Riga-Engelhardtshoffschen Chaussee zu übernehmen wünschen, sich zu den auf den 14. und 17. März d. J., Mittags 12 Uhr, enbe-

raumten Torg- und Beretorgterminen im Landraths-Collegio einzufinden, und unter Vorstellung der gesetzlichen Sicherheit ihre Mindestforderungen zu verlaublichen. Die vorläufigen Bedingungen und Anschläge sind in der Ritterschafts-Canzellei vom 27. d. M. an täglich während der Sessionszeit einzusehen. Nr. 750. 1

Riga im Rittershause, am 22. Februar 1861.

* * *

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 2. Stadttheile sub Nr. 192a auf Stadtgrund belegene, dem hiesigen Hilfsverein gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Garten und sonstigen Appertinentien unter der Bedingung der Aufrechterhaltung des bestehenden Miethverhältnisses bis zum Ablaufe des betreffenden Miethcontractes öffentlich verkauft werden soll, und werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 28. März 1861 anberaumten Torge, sowie dem alsdann zu bestimmenden Beretorgtermine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 202. 2

Dorpat-Rathhaus, am 14. Februar 1861.

Immobilien-Verkauf.

Am 30. März d. J., Mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlaß des weil. Instrumentenmachermeisters Joachim Christian Gothow und dessen gleichfalls verstorbenen Ehegattin Ursula Dorothea geb. Rant gehörige, allhier in der Stadt an der großen Mönchgasse sub Pol.-Nr. 22 und Brand-Assurances-Cassa Nr. 593, auf freiem Erbgrunde belegene, steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien, zur Ausmittelung dessen wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlaublichenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 27. Februar 1861. 2

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf desfallsigen Antrag werden am 8. d. M., Mittags 12 Uhr, auf Magnusholm folgende Gegenstände gegen sofortige baare Bezahlung öffentlich versteigert werden und zwar: 9 Faden Ankerkette, 50 bis 60 Faden dünne Ketten, 1 Partierleine, 8 Spann Wanten, 1 Taileg Troß, 1

Barthie diversen Thauwerkes, 2 Stengbadun, 2 Anker, 1 Barthie Eisen, 1 großes Schiffsboot, 2 Schiffsmasten, 1 Barthie Teppiche, ca. 15 Last Steinkohlen, das Wrack des Schiffes „Norma“ nebst Patentpille und Wintische, so wie 90 Faden Ankerkette und 1 Satz neue Segel, welche sich annoch im Wrack befinden sollen.

Indem solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht wird, werden zugleich alle etwaigen Kaufliebhaber zu der erwähnten Versteigerung hierdurch aufgefordert. Nr. 1432. 3

Riga Ordnungsgericht, den 2. März 1861.

* * *

Donnerstag, den 9. März 1861 um 3 Uhr wird im Speicher ehemaligen im Ludloffschen Hause, gegenüber dem Karlsportentwall, eine excentrische gußeiserne transportable Schrot-Mahl-Mühle um Getreide fein oder grob zu mahlen — gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern.

Das B.-B. des beurlaubten Gemeinen vom Samostischen Infanterie-Regimente Andrei Stepanow vom 28. März 1859, Nr. 101, gültig bis zum 28. März 1861.

Abreisende.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Alexander Friedrich Philibert Perron, 2

nach dem Auslande.

Carl Heinrich Emmerich Ottho, Lufjan Timosejew, Maxim Iwanow Borodin, Georg Gottlieb Nielender, Julius Robert Köhler, August Grigorowik, Julius Ferdinand Linde, Otto Heinrich Fritsch Schischewik, Johann Heinrich Erich, Margaretha Louise Abrecht, Stanislaw Stanislawowitsch Roschewsky, Karolina Wiktorowa Wiktorowsky, Friedrich Wilhelm Jahnert, Leiser Elejem Awerbuch, Kusma Feklistow Butschanow, Paul Heinrich Mönbo,

nach andern Gouvernements.

Anmerkung. Hierbei folgt eine Beilage, betreffend die Beiträge zur Ritterschaftscasse pro 1861.

Für den Vice-Gouverneur: Aelterer Regierungs-Rath B. Voorten.

Aelterer Secretair: M. Blumenbach.

H. An Beiträgen zu den Allerhöchst festgesetzten Gehalten von 1200 Rbl. S. jährlich für jedes Kirchspielsgericht und zwar:

- I. den vom Hofe jeden publicken Gutes, jeden Pastorate und jeden Privat- und Stadtgutes zu entrichtenden gleichmäßigen Beitrag vom Hofen 2 " 14 "
- II. den von der Bauerschaft nämlich von jeder männlichen Revisionsseele obengenannter publicken und privaten Besitzlichkeiten und Pastorate zu entrichtenden gleichmäßigen Beitrag von — " 5 "

C. An Kreisbeiträgen zu den auf dem Landtage im November 1860 gemachten Bewilligungen, betragend von jedem Hofen der Privatgüter:

| | |
|----------------------------------|-------------------|
| I. im Rigaschen Kreise | 5 Rbl. 21 Kop. S. |
| II. " Wolmarischen " | 4 " 60 " " |
| III. " Wendenschen " | 4 " 82 " " |
| IV. " Walkschen " | 3 " 2 " " |
| V. " Dorpatischen " | 2 " 11 " " |
| VI. " Werroschen " | 2 " — " " |
| VII. " Bernauschen " | 1 " 58 " " |
| VIII. " Fellinschen " | — " 67 " " |

Solchemnach wird auf Ansuchen des Livländischen Landraths-Collegii von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Gütern und Pastoren aufgegeben, ihre Beiträge unausbleiblich in der bestimmten Zeit einzuzahlen und zwar dergestalt, daß solche vom Lettischen Districte in Riga auf dem Ritterhause und vom Estnischen Districte in der Stadt Dorpat an den Herrn Ritterschafts-Cassa-Deputirten Eduard von Dettingen zu entrichten sind, bei dem hinzufügen, daß nach der Bestimmung des Landtages vom Jahre 1860, vom Tage des festgesetzten letzten Zahlungstermins an, die rückständigen Ritterschafts-Abgaben mit $\frac{1}{2}$ pSt. monatlich von den sämigen Gütern für die Ritterschaftscasse zu verrenten sein werden.

Außerdem soll nach dem Beschlusse des Juni-Landtages v. J. 1839 es Jedem freistehen, Beiträge zur Mehrung des Ritterschaftlichen Armenfonds zu steuern, welche zugleich in den Abgaben-Terminen in Riga und Dorpat entgegengenommen werden.

Nr. 560.

Riga-Schloß, den 2. März 1861.

Für den Vice-Gouverneur: Älterer Regierungsrath **B. Poorten.**

Älterer Secretair **M. Blumenbach.**